



Bozen/ Bolzano, 27.02.2019

Bearbeitet von / redatto da:

Nadia Colangelo
Tel. 0471 41 80 84
nadia.colangelo@provincia.bz.it

Generaldirektor
des Südtiroler Sanitätsbetriebes
Direttore Generale
dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
gd@sabes.it

Sanitätsdirektor
des Südtiroler Sanitätsbetriebes
Direttore sanitario
dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige
sd@sabes.it

Direktor
der Abteilung wohnortnahe Versorgung
prestaz.bz@sabes.it

Verband der Südtiroler Apothekeninhaber
Federfarma Bolzano
info@federfarma.bz.it

Gesamtstaatlicher Verband der
Gemeindeapotheken
Associazione Nazionale delle Farmacie
Comunali
assofarm@assofarm.it

Direktorin des Apothekendienstes
der Gemeinde Bozen
Direttrice del servizio farmaceutico
del Comune di Bolzano
sara.pacchioni@comune.bolzano.it

Direktorin
des Arzneimittelverrechnungsamtes
Südtiroler Sanitätsbetrieb
Direttrice dell'Ufficio contabilizzazione
Ricette - Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
marzia.saccomani@sabes.it

Direktorin des
Amtes für die Verwaltung der Sprengel
Gesundheitsbezirk Brixen
adriana.casagrande@sabes.it

Presidente dell'Associazione italiana celiachia
AIC Bolzano
info@aicz.org

Zur Kenntnis: Ärzte- und Zahnärztekammer der Provinz
Per conoscenza: Bozen



Ordine dei Medici e degli Odontoiatri della
Provincia di Bolzano
info@ordinemedici.bz.it

Gewährung von glutenfreien Produkten für Zöliakiekranken

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Anschluss an unser Schreiben PROT. p_bz 06.02.2019 99865 teilen wir Ihnen mit, dass mit Beschluss der Landesregierung vom 26. Februar 2019, Nr. 131 die Frist für das Inkrafttreten des Beschlusses Nr. 62/2019 vom 1. März 2019 auf den 1. April 2019 verschoben wurde.

Ab 1. April 2019 müssen daher die Richtlinien über die Ausgabe von glutenfreien Produkten für Zöliakiekranken laut Beschluss Nr. 62/2019 umgesetzt werden.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 131/2019 (Anlage 1), auch diese in Kraft ab 1. April 2019, wurde außerdem die Vereinbarung mit den vertragsgebundenen öffentlichen und privaten Apotheken in Südtirol über die Ausgabe von glutenfreien Produkten für Menschen mit Zöliakie genehmigt. Mit diesem Beschluss wurden auch die Hinweise an den Südtiroler Sanitätsbetrieb für die Vertragsbindung von Handelsbetrieben mit dem Landesgesundheitsdienst über die Ausgabe von glutenfreien Produkten für Menschen mit Zöliakie festgelegt.

Für weitere Details verweisen wir auf die vollständige Lektüre der beiliegenden Bestimmung.

Absatz der Lagerbestände

Angesichts der bevorstehenden Anwendung des gesamtstaatlichen Registers an Produkten, die Zöliakiekranken gewährt werden können, wird nochmals auf die Zweckmäßigkeit aufmerksam gemacht, die Apotheken sowie die vertragsgebundenen Handelsbetriebe zu informieren, die Lagerbestände der Produkte aufzubrauchen, die nicht im nationalen Register enthalten sind, da diese Produkte ab 1. April 2019 nicht mehr gewährt werden können.

Der Südtiroler Sanitätsbetrieb wird ersucht, dieses Schreiben den bediensteten und vertragsgebundenen Ärztinnen und Ärzten weiterzuleiten.

Erogazione di prodotti senza glutine per celiaci

Gentili signori e signore,

facendo seguito alla nostra lettera PROT. p_bz 06.02.2019 99865, si comunica che con deliberazione della Giunta provinciale 26 febbraio 2019, n. 131 è stato posticipato il termine dell'entrata in vigore della deliberazione n. 62/2019 dal 1° marzo 2019 al 1° aprile 2019.

Dal 1° aprile 2019 trovano quindi applicazione le linee guida per l'erogazione di prodotti senza glutine a favore di pazienti celiaci di cui alla deliberazione n. 62/2019.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 131/2019 (Allegato 1), anch'essa in vigore dal 1° aprile 2019, è stato inoltre approvato l'accordo con le farmacie pubbliche e private convenzionate in provincia di Bolzano relativo all'erogazione dei prodotti senza glutine per celiaci e sono state stabilite le indicazioni all'Azienda sanitaria dell'Alto Adige per il convenzionamento degli esercizi commerciali ai fini dell'erogazione di prodotti senza glutine a favore delle persone celiache.

Per ulteriori dettagli si rimanda alla lettura integrale del provvedimento allegato.

Smaltimento delle scorte

In vista dell'applicazione del registro nazionale dei prodotti erogabili a pazienti celiaci, si ravvisa l'opportunità di informare nuovamente le farmacie e gli esercizi commerciali convenzionati affinché provvedano a smaltire le scorte dei prodotti non inclusi nel registro nazionale, poiché tali prodotti non saranno più rimborsabili a partire dal 1° aprile 2019.

L'Azienda sanitaria dell'Alto Adige è invitata a trasmettere la presente lettera ai medici dipendenti e convenzionati.



Der Landesverband der Apothekeninhaber sowie der gesamtstaatliche Verband der Gemeindeapotheken werden ersucht, dieses Schreiben den Südtiroler Apotheken weiterzuleiten.

L'Associazione Provinciale dei Titolari di Farmacia e l'Associazione Nazionale delle Farmacie Comunali sono invitate a trasmettere la presente lettera alle farmacie della Provincia di Bolzano.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio
Alfred Koenig

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Anlage 1: Beschluss der Landesregierung vom 26. Februar 2019
Nr. 131

Allegato 1: Deliberazione della Giunta provinciale 26 febbraio 2019,
n. 131